

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0414U001984

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 22-05-2014

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



## II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Минзак Олександр Васильович

2. Mynzak Aleksandr Vasilyevich

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.04

Назва наукової спеціальності: Германські мови

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 24-04-2014

Спеціальність за освітою:

Місце роботи здобувача: Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

Код за ЄДРПОУ: 02071240

Місцезнаходження: 58012, м. Чернівці, вул. Коцюбинського, 2

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** К 17.051.02

**Повне найменування юридичної особи:** Запорізький національний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 02125243

**Місцезнаходження:** вул. Жуковського, 66, м. Запоріжжя, Запорізький р-н., Запорізька обл., 69600, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

**Код за ЄДРПОУ:** 02071240

**Місцезнаходження:** 58012, м. Чернівці, вул. Коцюбинського, 2

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 16.21.15

**Тема дисертації:**

1. Юридичні терміни-антоніми в англійській мові: структурно-семантичний та функціональний аспекти
2. English Legal Antonyms: Semantic, Structural and Functional Aspects

**Реферат:**

1. Дисертація присвячена дослідженню структурно-семантичних і функціональних особливостей термінів-антонімів в англійській юридичній лексиці та фаховому тексті. Пропонується комплексна методика виокремлення та аналізу фахових протилежностей, за допомогою якої вдалось описати весь реєстр антонімічних засобів у правовій сфері знань. У результаті проведеного аналізу визначено синтагматичні особливості антонімів (потенційна здатність утворювати антонімічні терміносполучення, типові синтаксичні конструкції, у яких спільно вживаються антоніми); з'ясовано парадигматичні (зв'язок антонімії із синонімією) й епідигматичні особливості (точки перетину антонімії з полісемією, кількісні та якісні зміни, яких зазнали антоніми під час термінологізації). На основі статистичних даних про частоту вживання термінів-антонімів у тексті сконструйовано ймовірну модель антонімії в тексті; порівняно частоти вживання в художньому та юридичному реєстрах; встановлено тип залежності частоти вживання від коефіцієнта антонімічності;

обґрунтовано використання частотних показників як критерію виокремлення термінів-антонімів.

2. The research focuses on semantic, structural and functional peculiarities of English legal antonyms in law-related vocabulary and text. The paper provides a complex methodology for selection and analysis of opposites that helped to single out the whole register of antonyms in legal field of knowledge. The critical overview of entries in English law dictionaries has showed that they can not serve as a reliable and objective source of legal antonyms. The combination of distributive and lexicographic methods were applied in order to determine the syntagmatic properties i.e. potential ability of antonyms to take part in the formation of opposite word-combinations. The process of terminologization was described by comparing the entries of conventional and law dictionaries. The statistical data about the word-usage frequency of antonyms in text was used in order to: 1) construct probabilistic model of antonymy in text; 2) compare usage frequency in fictional and law registers; 3) establish the correlation between usage frequency and degree of antonymy; 4) substantiate the application of word-usage frequency as a criteria of selecting legal antonyms. The contextual analysis has also been applied to reveal the contextual classes of antonyms: coordinated, ancillary, autonomous, cohesive, negated, transitory, conflict, comparative, distinguished and others types of antonymy.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Огуй Олександр Дмитрович

2. Ogui Oleksandr Dmitrovich

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Єнікеева Санія Маратівна
2. Єнікеева Санія Маратівна

**Кваліфікація:** д.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

#### **Додаткова інформація:**

#### **Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

#### **Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Закреницька Людмила Антонівна
2. Закреницька Людмила Антонівна

**Кваліфікація:** к.філол.н., 10.02.04

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

#### **Додаткова інформація:**

#### **Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **Рецензенти**

## **VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Білоусенко Петро Іванович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Білоусенко Петро Іванович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.